



**HAL**  
open science

## **PaCS : Il modello francese: né il nome "matrimonio", né tutti i diritti del matrimonio**

Daniel Borrillo

► **To cite this version:**

Daniel Borrillo. PaCS : Il modello francese: né il nome "matrimonio", né tutti i diritti del matrimonio. L'Alambicco del comparatista, Università degli studi di Genova, Apr 2008, Genova, Italy. hal-02112972

**HAL Id: hal-02112972**

**<https://hal.science/hal-02112972>**

Submitted on 27 Apr 2019

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

## **PaCS : Il modello francese: né il nome "matrimonio", né tutti i diritti del matrimonio**

Daniel Borrillo

Le passioni che hanno accompagnato il dibattito sul pacs in Francia sembrano già molto lontane: il pacs è entrato nelle mentalità della società francese.

Tuttavia, il pacs resta contrassegnato per una profonda ambiguità: è questo un inizio, come la sua logica di riconoscimento dell'omosessualità sembra indicarlo, o una fine, come la classe politica, unanime o quasi, lo aveva proclamato.

Dieci anni dopo il voto dell'adozione della legge, la storia del patto civile di solidarietà, può riepilogare per un paradosso. Prima di ottobre 1999, la controversia ha fatto rabbia, due anni durante, nei media e tra la classe politica: se diceva che il pacs metteva in questione il ordine simbolico che definisce la cultura, gli fondamenti antropologici della nostra società, in somma il ordine del mondo...

Per uni, il pacs suscitava dei timori apocalittici; per gli altri, è vero che sollevava delle speranze rivoluzionarie. Dopo ottobre 1999, l'inquietudine e l'entusiasmo sembrano essere sparito nello stesso momento in cui il dibattito finiva e la legge era adottata: per il suo primo compleanno nel 2000, la legge incontrava già l'approvazione massiccia dell'opinione pubblica, il 70% dei francesi erano favorevole.

Più tardi, la modifica di maggioranza sopraggiunta nel 2002 non ha cambiato niente. In modo straordinariamente veloce, siamo passati dalla polemica al consenso, dalla lacerazione all'acquietamento. Così, le mentalità, che si dice così lente nelle loro trasformazioni, sono state sconvolte dall'oggi al domani, e quasi senza transizione.

Comme mai? : il pacs si deve comprendere, alla luce del dibattito appassionato che l'ha accompagnato, come una vera rivoluzione nella nostra società, o al contrario, sotto l'illuminazione dell'indifferenza tranquilla incontrata oggi, come una semplice riforma di portata limitata?

Per rispondere a questa domanda, si propongono di analizzare il pacs secondo tre dimensioni, giuridica, politica e sociale che permettono insieme di misurare la trasformazione fatta da questa legge.

### **Il pacs nel diritto**

L'essenziale del dibattito ha riguardato la filiazione, voglio dire l'accesso all'adozione ed alla procreazione artificiale; ma paradossalmente il pacs non ha cambiato niente alle regole della filiazione : è un statuto proposto alle coppie, e non alla famiglia.

Il Pacs non è una istituzione come il matrimonio ma un contratto che produce effetti patrimoniali e personali.

Il pacs garantisce così un minimo di aiuto reciproco, una forma di solidarietà che include una responsabilità divisa per i debiti delle spese del focolare, e comprende una fiscalità anche comune. Permette la costituzione di un patrimonio della coppia anche se la sua trasmissione si fa unicamente per via testamentaria. Il pacs apre la possibilità di donazioni tra partner nei limiti dell'imposizione fiscale.

Ma non si tratta solamente di disposizioni finanziarie: il pacs permette l'accesso immediato alla sicurezza sociale del partner, giustifica per i funzionari le domande di raggruppamento familiare, ed in caso di malattia, autorizza la rappresentazione del paziente vicino alle autorità ospedaliere. Infine, se si pacser con un straniero permette a questo di chiedere una carta di soggiorno.

Il pacs è un statuto intermedio tra il matrimonio ed i concubinati e si trattava all'inizio di un semplice contratto aperto a tutte le coppie. Dà praticamente tutti i diritti del matrimonio eccetto la filiazione, la pensione di vedovanza e la trasmissione ab intestato.

I due partners del pacs possono porre termine alla loro unione in ogni momento con una semplice dichiarazione congiunta da depositare presso la cancelleria del tribunale del luogo di residenza di almeno uno dei due partners può anche estinguersi anche per volontà di uno solo dei conviventi che è tenuto a notificare la sua decisione all'altro e ad inviare una copia al cancelliere del tribunale.

Dopo una legge del 2006, il pacs è iscritto in margine dell'atto di nascita di ogni partner, passando così dal diritto dei contratti al diritto delle persone.

Il governo di destra continua di migliorare la legge e propone anche di celebrare il pacs nel comune come il matrimonio.

## **Politica del pacs**

Oggi per la destra il Pacs é un projeto che si po ancora perfezionare ma, é tutto quello che si poi offrire alle copie dello stesso sesso : il matrimonio e la filiazione per le copie heterosessuale, il pacs e alchuni diritti relativi alla patria potestas per le copie homosexuali.

Per la sinistra invece, il pacs é l'inizio de un processo verso l'igulianza que deve finire coll'apertura dei matrimonio per le copie homosessuale senza per questo derogare la legge che é molto molto apprezzata delle coppie heterosessuale

Ma il problema politico non sembra tanto la copia ma la filiazione, la destra e ancora una parte della sinistra socialista non vede com buon ochi la filiazione unisessuata : il diritto del bambino é avere una madre e um padre.

Il governo di Sarkozy propone la creazione di un estatuto universale per le copie dopo la reconstituzione familiare il quale permettera allo stezo tempo l'acquisizione di alcuni diritti all partner homosexuale della mama o del padre del bambino (divisione della patria potestas o semplicemente diritti minori comme cercare il bambino in scuola, portarlo in vacanza o andare dall médico...)

La politica della destra è chiara, dà tutti i diritti agli individui, rinforza la lotta contro l'omofobia, migliora i diritti della coppia ma riserva il matrimonio e la filiazione alle coppie eterosessuali.

## **La società del pacs**

Che è accaduto in Francia dopo il pacs ?

Quelli che temeava per i fondamenti della società, al tempo stesso per i principi dell'alleanza e della filiazione, sono rassicurati probabilmente oggi. Notiamo di accesso che la natalità non sembra avere sofferto dal 1999, bene al contrario, la Francia é uno dei paesse piu fecondi con 1,9 bambini per donna nell 2008.

Più significativo, il matrimonio si porta meglio dopo l'arrivo del pacs, le cifre l'attestano : 300 000 nel 2000 (10% di piu che prima l'adozione del pacs) nell 2007, 270 000 matrimoni sono stati registrati in Francia.

Si può pensare dunque che, lontano da indebolire questa istituzione eterosessuale, la diversificazione dell'offerta, le coppie di sessi differenti si vedono offrire una tavolozza di opzioni, del concubinato al matrimonio, passando dal pacs, sembra rinforzarla. Per paragone e per contrasto, il matrimonio riguadagna probabilmente un senso specifico.

Circa 140.000 Pacs sono stati firmati nel 2008, con un aumento del 30% in media ogni anno, sembra che per molte coppie eterosessuale il pacs costituisce un primo passo verso il matrimonio

**Per concluderci** possiamo dire che il pacs è stato un successo, ha camuffato l'omosessualità e ha permesso alle coppie dello stesso sesso di beneficiare dei diritti elementari.

La lotta degli omosessuali ha fatto evolversi i diritti dell'insieme della popolazione ed oggi nessuna forza politica mette in questione il pacs né anche l'estrema destra.

Il pacs sembra molto adattato per quelli che potendo scegliere non vogliono la pesantezza del matrimonio pure avendo i principali diritti. anche, permette il ritorno ad una visione contractualista del matrimonio più flessibili ed adattata alla nostra epoca.

E al livello della filiazione che il combattimento continua in Francia per concedere ai famiglie omosessuali e soprattutto ai suoi bambini gli stessi diritti é la stessa protezione qu'al insieme dei bambini.